

MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

SKYLO

Art. 992030, 992031, 992032



(DE) (AT) (CH)

HÄNGESSEL

Aufbauanleitung

(GB)

HANGING CHAIR

Assembly instructions

(FR)

FAUTEUIL SUSPENDU

Instructions de montage

(IT)

SEDIA SOSPESA

Istruzioni di montaggio

(ES)

SILLA COLGANTE

Instrucciones de montaje

(NL)

HANGSTOEL

Montage-instructies

(FI)

RIIPPUVA TUOLI

Kokoamisohjeet

(DK)

HÆNGESTOL

Monteringsvejledning

(SE)

HÄNGSTOL

Monteringsanvisningar

(PL)

WISZĄCY FOTEL

Instrukcja montażu

(CZ)

ZÁVĚSNÉ KŘESLO

Montážní návod

(SK)

ZÁVESNÉ KRESLO

Montážny návod

(SI)

VIŠEČI STOL

Navodila za montažo

(PT)

CADEIRA SUSPensa

Instruções de montagem

DE



Bitte lesen Sie die folgende Anleitung vor der ersten Nutzung aufmerksam durch, beachten Sie dringend unsere Sicherheitshinweise auf den nachfolgenden Seiten und bewahren Sie dieses Dokument sorgfältig auf. Darstellungen können von der tatsächlichen Ausführung abweichen. Bitte beachten Sie, dass im Fall des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt.

AT

CH



Diese Anleitung, sowie sämtliche artikelspezifischen Informationen, können Sie direkt auf der Produktartikelseite einsehen (Material, Abmessungen etc.).

Hierzu geben Sie die Artikelnummer in unsere Shopsuche ein: **www.buerostuhl24.com**

GB



Please read the following instructions carefully before using them for the first time, urgently observe our safety instructions on the following pages and keep this document safe. Representations may differ from the actual design. Please note that liability is void in the event of improper use. You can view these instructions, as well as all item-specific information, directly on the product item page (material, dimensions etc.).



You can view these instructions, as well as all item-specific information, directly on the product item page (material, dimensions etc.).

To do this, enter the article number in our shop search: **www.hjh-office.co.uk**

FR



Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation, respectez absolument nos consignes de sécurité des pages suivantes et conservez soigneusement ce document. Il se peut que les représentations diffèrent de la version réelle. Veuillez noter que notre responsabilité est annulée en cas d'utilisation non conforme.



Ces instructions, ainsi que toutes les informations spécifiques à l'article, peuvent être consultées directement sur la page de la fiche produit (matériau, dimensions etc.).

Pour cela, indiquez le numéro de l'article dans le champ de recherche de la boutique:

www.hjh-office.fr

IT



Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima del primo utilizzo, osservare scrupolosamente gli avvisi di sicurezza presenti nelle pagine seguenti e conservare con cura questo manuale d'uso. Le illustrazioni possono differire dal modello effettivo. Si prega di notare che la garanzia decade in caso di uso improprio.



Queste istruzioni e tutte le informazioni relative all'articolo possono essere visualizzate direttamente nella pagina prodotto (materiale, dimensioni, ecc.).

Inserire il codice articolo nella barra di ricerca: **www.hjh-office.it**

ES



Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones antes del primer uso, observe estrictamente nuestras indicaciones de seguridad en las páginas siguientes y guarde este documento en un lugar seguro. Las ilustraciones pueden diferir del diseño real. Tenga en cuenta que la responsabilidad expira en caso de uso indebido.



Estas instrucciones, así como toda la información específica del artículo, pueden consultarse directamente en la página del artículo (material, dimensiones etc.).

Para ello, introduzca el número de artículo en el buscador de nuestra tienda: **www.hjh-office.es**

NL



Lees voor het eerste gebruik de volgende instructies zorgvuldig door, neem onze veiligheidsinstructies op de volgende pagina's in acht en bewaar dit document op een veilige plaats. Illustraties kunnen afwijken van het werkelijke ontwerp. Houd er rekening mee dat bij oneigenlijk gebruik de aansprakelijkheid vervalt.



Deze instructies, en alle artikelspecifieke informatie, kunnen direct op de artikelpagina van het product worden bekeken (materiaal, afmetingen enz.).

Voer daarvoor het artikelnummer in onze winkelzoekfunctie in: **www.bureaustoel24.nl**

- FI**  Lue seuraava ohje tarkasti läpi ennen ensimmäistä käyttöä, noudata ehdottomasti seuraavien sivujen turvaohjeita ja säilytä tätä asiakirjaa huolellisesti. Kuvat voivat poiketa todellisesta versiosta. Ota huomioon, että määräystenvastainen käyttö mitätöi valmistajan vastuun.
-  Tämän ohjeen ja kaikki tuotteen tarkat tiedot löydät suoraan tuotesivulta (materiaali, mitat, pyörien tyyppi jne.). Löydät sivun syöttämällä tuotenumeron kaupan hakuun: **www.hjh-office.fi**
- DK**  Læs venligst følgende instruktioner omhyggeligt før første brug, overhold vores sikkerhedsinstruktioner på de følgende sider og opbevar dette dokument på et sikkert sted. Illustrationerne kan afvige fra det faktiske design. Bemærk venligst, at ansvaret bortfalder i tilfælde af forkert brug.
-  Disse instruktioner samt alle produktspecifikke oplysninger kan ses direkte på produktets artikelside (materiale, dimensioner, rulleteype osv.).
- Du kan gøre dette ved at indtaste varenummeret i vores shopsøgning: **www.hjh-office.dk**
- SE**  Läs igenom följande anvisningar noggrant före första användningen, följ våra säkerhetsanvisningar på följande sidor och förvara detta dokument på en säker plats. Illustrationerna kan skilja sig från den faktiska designen. Observera att vårt ansvar upphör vid felaktig användning.
-  Dessa anvisningar, liksom all produktspecifik information, kan ses direkt på produktsidan (material, mått, rulltyp osv.). För att göra detta skriver du in artikelnumret i vår butikssökning: **www.hjh-office.se**
- PL**  Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje; przez cały czas użytkowania pilnie przestrzegać naszych wskazówek bezpieczeństwa zamieszczonych na kolejnych stronach i zachować niniejszy dokument w bezpiecznym miejscu. Ilustracje mogą różnić się od rzeczywistego wzoru. Należy pamiętać, że w przypadku niewłaściwego użytkowania odpowiedzialność wygasa.
- CZ**  Před prvním použitím si pečlivě přečtěte následující návod, důsledně dodržujte naše bezpečnostní pokyny na následujících stránkách a tento dokument uschovejte na bezpečném místě. Zobrazení se mohou odlišovat od skutečného provedení. Upozorňujeme, že v případě nesprávného použití zaniká ručení.
- SK**  Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny, bezodkladne dodržiavajte naše bezpečnostné pokyny na nasledujúcich stranách a uschovajte tento dokument na bezpečnom mieste. Skutočný výrobok sa od zobrazeného môže líšiť. Upozorňujeme, že v prípade nesprávneho používania ručenie zaniká.
- SI**  Prosimo, natančno preberite naslednja navodila pred prvo uporabo, nujno upoštevajte naša varnostna opozorila na naslednjih straneh in to dokumentacijo skrbno shranite.
- Prikazi se lahko razlikujejo od dejanske izvedbe.
- Prosimo, upoštevajte, da v primeru nepravilne uporabe odgovornost preneha.
- PT**  Leia atentamente as seguintes instruções antes da primeira utilização, observe as nossas indicações de segurança nas páginas seguintes e guarde este documento com cuidado. As representações podem diferir da execução real. Tenha em atenção que, em caso de uso inadequado, a responsabilidade é anulada.



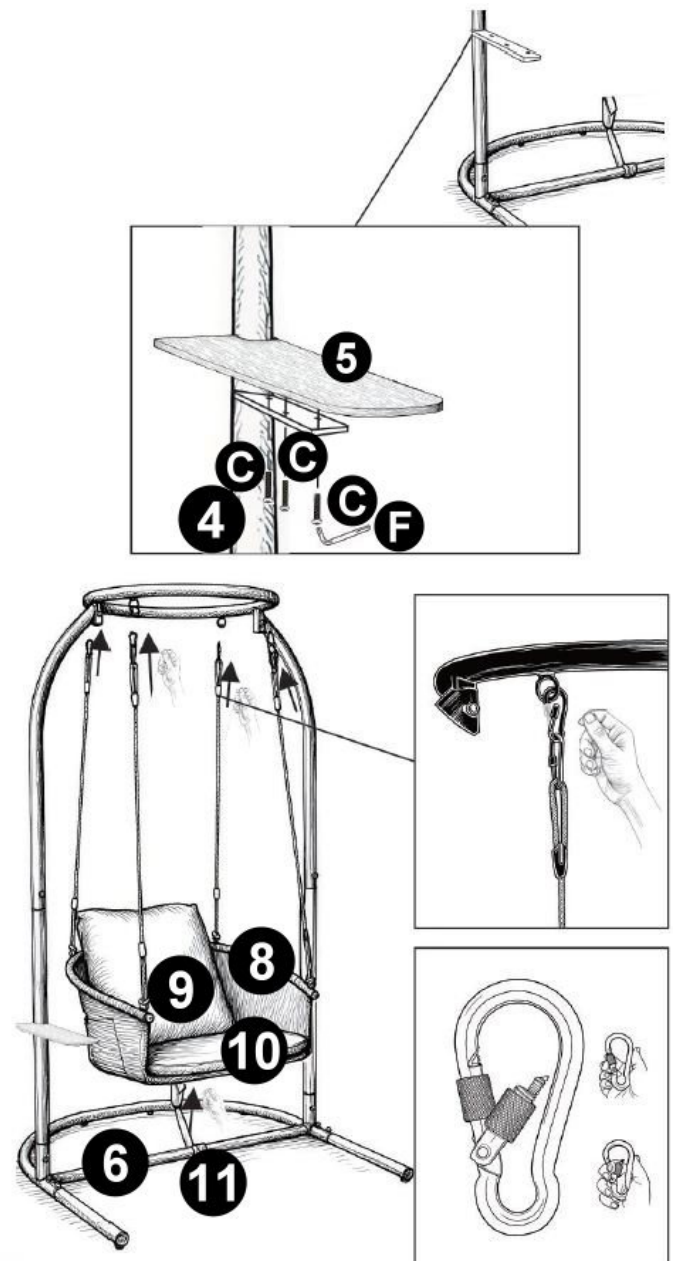
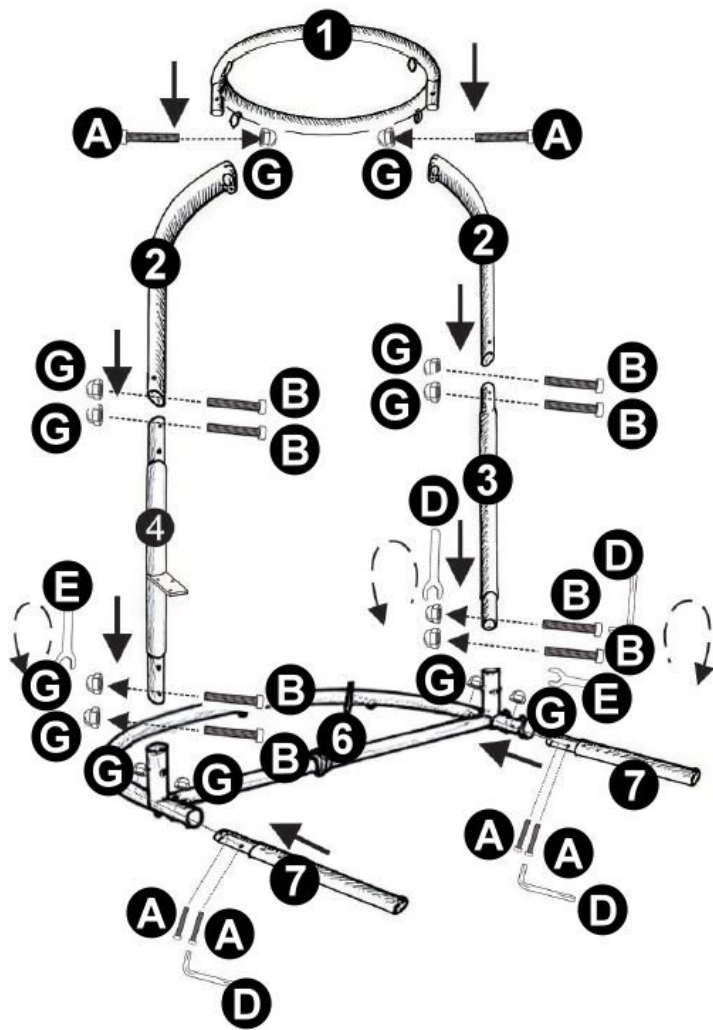
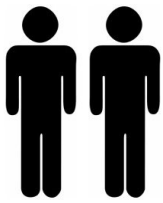
A  M10x55mm x6	B  M10x60mm x8	C  x3	D  M90 x1
---	---	--	--

E  30x87x1,5mm x1	F  x1	G  M10x17mm x14
---	--	---

1		1	5		1	9		1
2		2	6		1	10		1
3		1	7		2	11		1
4		1	8		1			

maximum weight

180KGS



**Montage**

Packen Sie zunächst alle Teile der Lieferung aus und überprüfen Sie diese auf eventuelle Transportschäden. Beschädigte oder fehlende Teile können Sicherheit und Funktion beeinträchtigen. Fahren Sie nicht mit der Montage fort und kontaktieren Sie uns bitte.

**Nutzung und Sicherheitshinweise**

Prüfen Sie den Artikel auf Funktionen und Stabilität vor der ersten Nutzung.

Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen oder daran anlehnen. Der Artikel kann umfallen.

Bei unsachgemäßer Verwendung, z.B. als Aufstiegshilfe oder Abstützen auf den Armlehnen beim Aufstehen besteht Unfallgefahr.

Bauen Sie den Artikel nicht ohne unsere Zustimmung um. Modifikationen des Artikels können zu Personen- Sachschäden führen.

Wir übernehmen keine Verantwortung für entstandene Sach- oder Personenschäden bei Nichtbeachtung unserer Aufbau- Gebrauchsanleitung.

Maximale Belastbarkeit:

Überschreiten Sie niemals die angegebene maximale Belastbarkeit von 150kg.

Überlastung kann zu einem Bruch des Gestells führen.

Stabiler Untergrund:

Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.

Ein instabiler Untergrund kann zu Umkippen oder Verrutschen führen.

Wetterbedingungen:

Nutzen Sie den Artikel nicht bei starkem Wind, Regen oder Sturm.

Extreme Wetterbedingungen können die Stabilität gefährden.

Nicht für Schaukeln oder Springen:

Verwenden Sie das Produkt nicht als Schaukel und vermeiden Sie ruckartige Bewegungen.

Dies kann die Stabilität beeinträchtigen und die Materialien belasten.

Sicherheitsabstand:

Halten Sie einen Mindestabstand zu Wänden, Möbeln oder anderen Hindernissen ein, um Kollisionen zu vermeiden.

Regelmäßige Inspektion:

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Gestells und der Aufhängung.

Bei Anzeichen von Verschleiß, wie Rost, Rissen oder Materialermüdung, das Produkt nicht weiter benutzen.

Schutz vor Witterung:

Bei Nichtbenutzung das Produkt abdecken oder ins Innere bringen, um die Lebensdauer zu verlängern und Materialschäden durch UV-Strahlung und Feuchtigkeit zu vermeiden.

Wetterbeständigkeit prüfen:

Obwohl die Kissen wetterbeständig sind, sollten sie vor extremen Wetterbedingungen wie starkem Regen, Schnee oder intensiver Sonneneinstrahlung geschützt werden, um Farbveränderungen und Materialschäden zu vermeiden.

Trocken lagern:

Lagern Sie die Kissen bei Nichtgebrauch an einem trockenen, gut belüfteten Ort, um Schimmel- und Stockfleckenbildung zu verhindern.

**Hilfe & Kontakt**

Für Fragen zu Montage, Bedienung, Reklamation oder Rückgabe kontaktieren Sie uns bitte unter:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com

**Assembly**

First unpack all parts of the delivery and check them for any transport damage. Damaged or missing parts can impair safety and function. Do not proceed with the assembly and please contact us.

**Usage and safety instructions**

Check the item for functionality and stability before using it for the first time. The item is not climbing or play equipment! Make sure that people, in particular children, do not pull or lean on the item. The product can fall over. In case of improper use, such as using the chair as a climbing aid or leaning on the armrests when standing may lead to accidents. Do not modify the item without our consent. Modifications of the product may lead to personal injury and damage to property. We assume no responsibility for any damage to property or personal injury in the event of non-compliance with our assembly instructions for use

Maximum load capacity:

Never exceed the specified maximum load capacity of 150 kg. Overloading can cause the frame to break.

Stable surface:

Make sure the product is placed on a stable, level surface. An unstable surface can lead to tipping or slipping.

Weather conditions:

Do not use the product in strong winds, rain or storms. Extreme weather conditions can jeopardise stability.

Not for swinging or jumping:

Do not use the product as a swing and avoid jerky movements. This can impair stability and cause strain on the materials.

Safety distance:

Maintain a minimum distance from walls, furniture or other obstacles to avoid collisions.

Regular inspection:

Regularly check the condition of the frame and the mounting system. If there are signs of wear, such as rust, cracks or material fatigue, stop using the product.

Protection from the weather:

When not in use, cover the product or bring it inside to extend its service life and prevent material damage caused by UV radiation or moisture.

Check weather resistance:

Although the cushions are weather-resistant, they should be protected from extreme weather conditions such as heavy rain, snow and intense sunlight to prevent colour changes and damage to the material.

Store in a dry place:

When not in use, store the cushions in a dry, well-ventilated place to prevent the development of mould or mildew.

**Help and Contact**

For questions about installation, operation, complaints or returns, please contact us at:
Tel.: +49-881-924521-10
eMail: service@buerostuhl24.com

**Montage**

Commencez par déballer toutes les pièces du colis et vérifiez qu'elles n'ont pas été abîmées pendant le transport. Les pièces abîmées ou manquantes peuvent nuire à la sécurité et au fonctionnement. Dans ce cas, veuillez ne pas poursuivre le montage et nous contacter.

**Utilisation et consignes de sécurité**

Vérifiez les fonctions de l'article et sa stabilité avant la première utilisation.

Cet article n'est ni un jeu d'escalade ni un jouet ! Veillez à ce que les personnes, en particulier les enfants, ne montent pas et ne s'appuient pas sur la chaise. La chaise pourrait alors basculer. En cas d'utilisation inappropriée, par exemple si l'on s'aide à la montée ou que l'on s'appuie sur les accoudoirs pour se lever, il existe un risque d'accident.

Ne transformez pas l'article sans notre accord. Les modifications de l'article peuvent entraîner des dommages corporels et matériels.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels

Capacité de charge maximale :

Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale indiquée de 150 kg.

Une surcharge peut entraîner une rupture de la structure.

Surface stable :

Assurez-vous que le produit est placé sur une surface stable et plane.

Une surface instable peut entraîner un basculement ou un glissement du meuble.

Conditions météorologiques :

N'utilisez pas l'article en cas de vents, pluies ou tempêtes violents.

Des conditions météorologiques extrêmes peuvent compromettre la stabilité de la structure.

Ne convient pas pour se balancer ou sauter :

N'utilisez pas le produit comme une balançoire et évitez les mouvements brusques.

Cela peut affecter la stabilité et exercer une contrainte sur les matériaux.

Distance de sécurité :

Maintenez une distance minimale par rapport aux murs, aux meubles ou à tout autre obstacle afin d'éviter les collisions.

Inspection régulière :

Contrôlez régulièrement l'état de la structure et de la suspension.

En cas de signes d'usure, comme de la rouille, des fissures ou une fatigue des matériaux, ne plus utiliser le produit.

Protection contre les intempéries :

En cas de non-utilisation, couvrez le produit ou placez-le à l'intérieur afin de prolonger sa durée de vie et d'éviter les dommages matériels dus aux rayons UV et à l'humidité.

Vérification de la résistance aux intempéries :

Bien que les coussins soient résistants aux intempéries, il convient de les protéger des conditions météorologiques extrêmes telles que la pluie battante, la neige ou les rayons du soleil intenses, afin d'éviter toute altération des couleurs et tout endommagement des matériaux.

Stockage dans un endroit sec :

Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, stockez les coussins dans un endroit sec et bien ventilé afin d'éviter la formation de moisissures et de taches de moisissure.

**Help and Contact**

Pour toute question relative au montage et à l'utilisation, pour les réclamations ou les retours, veuillez nous contacter au:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com

**Montaggio**

Per prima cosa rimuovere tutti gli elementi dell'imballaggio e controllare che i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto.

Le parti danneggiate o mancanti potrebbero compromettere il funzionamento e la sicurezza del prodotto. Interrompere il montaggio e contattaci.

**Utilizzo e avvisi di sicurezza**

Prima del primo utilizzo verificare il funzionamento e la stabilità del prodotto.

Non arrampicarsi o giocare con il prodotto! Assicurarsi che le persone, soprattutto i bambini non si sollevino o si appoggino al prodotto. L'articolo può cadere.

Si potrebbero verificare incidenti in caso di uso improprio, ad esempio se il prodotto viene usato come sgabello o se i braccioli vengono usati come appoggio per alzarsi.

Non modificare il prodotto senza la nostra approvazione. Eventuali modifiche al prodotto possono causare danni a cose o persone.

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni causati a cose o persone derivanti da una mancata osservazione delle nostre istruzioni di montaggio e di utilizzo del prodotto.

Capacità di carico massima:

Non superare mai la capacità di carico massima specificata di 150 kg.

Il sovraccarico può causare la rottura del telaio.

Substrato stabile:

Assicurarsi che il prodotto sia collocato su una superficie stabile e piana.

Una superficie instabile può portare al ribaltamento o allo scivolamento.

Condizioni meteorologiche:

Non utilizzare il prodotto in presenza di vento forte, pioggia o temporali.

Condizioni meteorologiche estreme possono mettere a rischio la stabilità.

Non utilizzare per dondolarsi o saltare:

Non utilizzare il prodotto come un'altalena ed evitare movimenti a scatti.

Ciò può compromettere la stabilità e sollecitare i materiali.

Stabilità:

Mantenere una distanza minima da pareti, mobili o altri ostacoli per evitare collisioni.

Ispezione regolare:

Controllare regolarmente le condizioni del telaio e delle sospensioni.

In presenza di segni di usura; come ruggine, crepe o affaticamento del materiale, interrompere l'uso del prodotto.

Protezione dalle intemperie:

Quando non si utilizza il prodotto, coprirlo o portarlo all'interno per prolungarne la durata e prevenire i danni materiali causati dai raggi UV e dall'umidità.

Verificare la resistenza agli agenti atmosferici:

Sebbene i cuscini siano resistenti agli agenti atmosferici, devono essere protetti da condizioni climatiche estreme come pioggia battente, neve o luce solare intensa per evitare alterazioni del colore e danni al materiale.

Conservare in un luogo asciutto:

Quando non vengono utilizzati, riporre i cuscini in un luogo asciutto e ben ventilato per evitare la formazione di muffe e macchie.

**Assistenza e contatti**

Per domande relative al montaggio, funzionamento, reclami o resi, contattaci:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com

**Montaje**

En primer lugar, desembale todas las piezas de la entrega y compruebe que no hayan sufrido daños durante el transporte.

El uso con piezas dañadas o con ausencia de piezas puede perjudicar la seguridad y el funcionamiento.

En ese caso, no proceda al montaje y póngase en contacto con nosotros de inmediato.

**Instrucciones de uso y seguridad**

Compruebe el funcionamiento y la estabilidad del artículo antes de utilizarlo por primera vez.

El artículo no es un dispositivo para escalar o jugar. Asegúrese de que la gente, especialmente los niños, no tiren hacia arriba ni se apoyen en el artículo. El artículo puede caerse.

Existe riesgo de accidente si se utiliza de forma inadecuada, por ejemplo, como ayuda para escalar o apoyándose en los reposabrazos al ponerse de pie.

No modifique el artículo sin nuestro consentimiento. Las modificaciones del artículo pueden dar lugar a daños personales o materiales.

No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños materiales o personales causados como consecuencia del incumplimiento de nuestras instrucciones de montaje.

Capacidad de carga máxima:

No supere nunca la capacidad de carga máxima especificada de 150 kg.

La sobrecarga puede provocar la rotura del armazón.

Superficie estable:

Asegúrese de colocar el producto sobre una superficie estable y nivelada.

Una superficie inestable puede provocar vuelcos o resbalones.

Condiciones ambientales:

No utilice el artículo con vientos fuertes, lluvia o tormentas.

Las condiciones ambientales extremas pueden poner en peligro la estabilidad.

No balancearse o saltar:

No utilice el producto como columpio y evite los movimientos bruscos.

Esto puede perjudicar la estabilidad y someter a tensión los materiales.

Distancia de seguridad:

Mantenga una distancia mínima con las paredes, muebles u otros obstáculos para evitar colisiones.

Inspección periódica:

Compruebe regularmente el estado del bastidor y de la suspensión.

Si hay signos de desgaste, como óxido, grietas o fatiga del material, deje de utilizar el producto.

Protección contra la intemperie:

Cuando no esté en uso, cubra el producto o llévelo al interior para prolongar su vida útil y evitar daños materiales causados por la radiación UV y la humedad.

Comprobación de la resistencia a la intemperie:

Aunque los cojines son resistentes a la intemperie, deben protegerse de condiciones ambientales extremas, como lluvia intensa, nieve o luz solar intensa, para evitar cambios de color y daños en el material.

Almacenar en un lugar seco:

Cuando no se utilicen, guarde los cojines en un lugar seco y bien ventilado para evitar que se formen manchas de moho.

**Ayuda y contacto**

Si tiene preguntas sobre el montaje, el funcionamiento, las reclamaciones o las devoluciones, póngase en contacto con nosotros:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: asistencia@sillasdeoficina24.es

**Montage**

Pak eerst alle onderdelen van de levering uit en controleer ze op eventuele transportschade. Beschadigde of ontbrekende onderdelen kunnen de veiligheid en de werking nadelig beïnvloeden. Ga niet verder met de montage en neem contact met ons op.

**Gebruiks- en veiligheidsinstructies**

Controleer het voorwerp op functies en stabiliteit voordat je het voor de eerste keer gebruikt. Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Zorg ervoor dat mensen, vooral kinderen, het voorwerp niet omhoog trekken en er niet op leunen. Het artikel kan omvallen. Als de stoel verkeerd gebruikt wordt, bijvoorbeeld als klimhulpmiddel of door op de armleuningen te steunen, bij het opstaan, is er kans op ongelukken. Wijzig het artikel niet zonder onze toestemming. Wijzigingen aan het artikel kunnen leiden tot persoonlijk letsel of schade aan eigendommen. Wij aanvaarden geen verantwoordelijkheid voor schade aan eigendommen of persoonlijk letsel veroorzaakt door het niet in acht nemen van onze montage-instructies.

Maximaal draagvermogen:

Overschrijd nooit het opgegeven maximale draagvermogen van 150 kg. Overbelasting kan het frame doen breken.

Stabiele ondergrond:

Zorg ervoor dat het product op een stabiele, vlakke ondergrond wordt geplaatst. Een onstabiele ondergrond kan leiden tot omkantelen of wegglijden.

Weersomstandigheden:

Gebruik het artikel niet bij harde wind, regen of storm. Extreme weersomstandigheden kunnen de stabiliteit in gevaar brengen.

Niet bedoeld voor schommelen of springen:

Gebruik het product niet als schommel en vermijd schokkerige bewegingen. Dit kan de stabiliteit verminderen en de materialen belasten.

Veilige afstand:

Houd een minimale afstand aan tot muren, meubels of andere obstakels om botsingen te voorkomen.

Regelmatige inspectie:

Controleer regelmatig de staat van het frame en de ophanging. Als er tekenen van slijtage zijn, zoals roest, scheuren of materiaalmoetheid, gebruik het product dan niet meer.

Bescherming tegen weersinvloeden:

Als u het product niet gebruikt, dek het dan af of zet het binnen om de levensduur te verlengen en materiële schade door uv-straling en vocht te voorkomen.

Controleer de weerbestendigheid:

Hoewel de kussens weerbestendig zijn, moeten ze worden beschermd tegen extreme weersomstandigheden zoals zware regenval, sneeuw of intens zonlicht om kleurveranderingen en materiële schade te voorkomen.

Droog bewaren:

Als u de kussens niet gebruikt, berg ze dan op in een droge, goed geventileerde ruimte om schimmel- en vochtvlekken te voorkomen.

**Hulp & contact**

Voor vragen over montage, bediening, klachten of retourzendingen kun je contact met ons opnemen:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com

**Asennus**

Pura aluksi kaikki toimituksen osat paketista ja tarkasta ne kuljetusvaurioiden varalta. Vaurioituneet tai puuttuvat osat voivat heikentää turvallisuutta ja toimivuutta. Älä jatka asennusta ja ota yhteyttä meihin.

**Käyttö ja turvaohjeet**

Tarkasta tuotteen toiminnot ja vakaus ennen ensimmäistä käyttöä.

Tuote ei ole tarkoitettu kiipeilyyn eikä leikkikaluksi! Varmista, että kukaan, varsinkaan lapsi, ei vedä itseään ylös tuotteen avulla tai nojaa siihen. Tuote voi kaatua.

Väärä käyttö esimerkiksi nousuapuna tai käsinojiin nojautuminen seisomaan noustessa voi aiheuttaa onnettomuuden.

Älä tee tuotteeseen rakennemuutoksia ilman meidän suostumustamme. Muutokset tuotteeseen voivat johtaa aineellisiin tai henkilövahinkoihin.

Emme ota vastuuta aineellisista tai henkilövahingoista, jos kokoamis- ja käyttöohjeitamme ei ole noudatettu.

Enimmäiskuormitus:

Älä koskaan ylitä ilmoitettua 150 kg:n enimmäiskuormitusta.

Ylikuormitus voi aiheuttaa rungon rikkoutumisen.

Vakaa alusta:

Varmista, että tuote on vakaalla, tasaisella alustalla.

Epävakaa pinta voi johtaa kaatumiseen tai liukastumiseen.

Sääolosuhteet:

Älä käytä tuotetta voimakkaassa tuulessa, sateessa tai myrskyssä.

Äärimmäiset sääolosuhteet voivat vaarantaa vakauden.

Ei keinumiseen tai hyppäämiseen:

Älä käytä tuotetta keinuna, ja vältä nykiviä liikkeitä.

Tämä voi vaikuttaa vakauteen ja rasittaa materiaaleja.

Turvaetäisyys:

Säilytä vähimmäisetäisyys seiniin, huonekaluihin tai muihin esteisiin törmäysten välttämiseksi.

Säännöllinen tarkastus:

Tarkasta rungon ja ripustuksen kunto säännöllisesti.

Jos havaitset kulumisen merkkejä, kuten ruostetta, halkeamia tai materiaalin väsymistä, lopeta tuotteen käyttö.

Sääsuojaus:

Kun tuotetta ei käytetä, peitä se tai tuo se sisätiloihin käyttöiän pidentämiseksi ja UV-säteilyn ja kosteuden aiheuttamien materiaalivaurioiden välttämiseksi.

Tarkista säänkestävyys:

Vaikka tyynyt ovat säänkestäviä, ne tulee suojata äärimmäisiltä sääolosuhteilta, kuten rankkasateelta, lumelta tai voimakkaalta auringonpaisteelta värimuutosten ja materiaalivaurioiden välttämiseksi.

Säilytä kuivassa:

Kun tyynyjä ei käytetä, säilytä niitä kuivassa, hyvin ilmastoidussa tilassa homeen ja kosteustäplien muodostumisen välttämiseksi.

**Tuki ja yhteystiedot**

Ota meihin yhteyttä asennukseen, käyttöön, reklamaatioihin tai palautukseen liittyvissä kysymyksissä:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com

**Samling**

Pak først alle dele af leveringen ud, og kontrollér dem for eventuelle transportskader. Beskadigede eller manglende dele kan forringe sikkerheden og funktionen. Fortsæt ikke med monteringen, og kontakt os venligst.

**Benyttelse og sikkerhedsoplysninger**

Kontroller, at produktet fungerer og er stabilt, før du bruger det første gang.

Produktet er ikke en klatre- eller legeanordning! Sørg for, at folk, især børn, ikke benytter produktet til at rejse sig ved eller læne sig op ad. Produktet kan vælte.

I tilfælde af forkert brug, f.eks. som klatrehjælp eller ved at støtte på armlænene, når du rejser dig op, er der risiko for ulykker.

Du må ikke ændre produktet uden vores samtykke. Ændringer af produktet kan medføre personskaade eller skade på ejendom.

Vi påtager os intet ansvar for eventuelle skader på ejendom eller personskaade forårsaget af manglende overholdelse af vores monteringsvejledning.

Maksimal bæreevne:

Overskrid aldrig den angivne maksimale bæreevne på 150 kg.

Overbelastning kan få rammen til at gå i stykker.

Stabilt underlag:

Sørg for, at produktet er placeret på en stabil, jævn overflade.

Et ustabilt underlag kan føre til, at det vælter eller glider.

Vejrforhold:

Brug ikke produktet i stærk blæst, regn eller storm.

Ekstreme vejrforhold kan bringe stabiliteten i fare.

Ikke til at gynge eller hoppe med:

Brug ikke produktet som en gynge, og undgå rykvisse bevægelser.

Det kan forringe stabiliteten og belaste materialerne.

Sikkerhedsafstand:

Hold en minimumsafstand til vægge, møbler og andre forhindringer for at undgå kollisioner.

Regelmæssig inspektion:

Kontrollér regelmæssigt stallets og affjedringens tilstand.

Hvis der er tegn på slitage, f.eks. rust, revner eller materialetræthed, skal du holde op med at bruge produktet.

Beskyttelse mod vej og vind:

Når produktet ikke er i brug, skal du dække det til eller tage det ind for at forlænge dets levetid og forhindre materialeskader forårsaget af UV-stråling og fugt.

Tjek vejrbestandighed:

Selv om hynderne er vejrbestandige, skal de beskyttes mod ekstreme vejrforhold som kraftig regn, sne eller stærkt sollys for at forhindre farveændringer og materielle skader.

Opbevares på et tørt sted:

Når hynderne ikke er i brug, skal de opbevares på et tørt, godt ventileret sted for at undgå mug og skimmelpletter.

**Hjælp og kontakt**

For spørgsmål vedrørende montering, betjening, reklamationer eller returnering bedes du kontakte os på:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com

**Montering**

Packa först upp alla delar av leveransen och kontrollera att de inte har några transportskador. Skadade eller saknade delar kan försämra säkerheten och funktionen. Fortsätt inte med monteringen utan kontakta oss.

**Bruks och säkerhetsanvisningar**

Kontrollera att produkten fungerar och är stabil innan du använder den för första gången.

Artikeln är inte en klätter- eller lekutrustning! Se till att personer, särskilt barn, inte använder artikeln till att dra sig upp eller lutar sig mot den. Artikeln kan falla omkull.

Vid felaktig användning, t. ex. som hjälp att ta sig upp eller om man lutar sig på armstöden när man ställer sig upp finns det risk för olyckor.

Konstruera inte om artikeln utan vårt medgivande. Ändringar på artikeln kan leda till personskador eller skador på egendom.

Vi tar inget ansvar för skador på egendom eller personskador som orsakas av Bristande efterlevnad av våra monteringsanvisningar.

Maximal lastkapacitet:

Överskrid aldrig den maximala lastkapaciteten på 150 kg.

Överbelastning kan leda till att ramen går sönder.

Stabilt substrat:

Se till att produkten placeras på en stabil och jämn yta.

Ett instabilt underlag kan leda till att den tippar eller kanar undan.

Väderförhållanden:

Använd inte produkten i kraftiga vindar, regn eller stormar.

Extrema väderförhållanden kan äventyra stabiliteten.

Inte till att gunga i eller hoppa på:

Använd inte produkten som en gunga och undvik ryckiga rörelser.

Detta kan försämra stabiliteten och belasta materialen.

Säkerhetsavstånd:

Håll ett minsta avstånd till väggar, möbler eller andra hinder för att undvika kollisioner.

Regelbunden inspektion:

Kontrollera regelbundet skicket på ramen och fjädringen.

Om det finns tecken på slitage, t.ex. rost, sprickor eller materialutmattnings, får produkten inte användas.

Skydd mot väder och vind:

När produkten inte används ska den täckas över eller tas in för att förlänga livslängden och förhindra materialskador orsakade av UV-strålning och fukt.

Kontrollera väderbeständighet:

Även om dynorna är väderbeständiga bör de skyddas mot extrema väderförhållanden som kraftigt regn, snö eller intensivt solljus för att förhindra färgförändringar och materialskador.

Förvaras på en torr plats:

När dynorna inte används ska de förvaras på en torr, väl ventilerad plats för att förhindra att mögel och mögelfläckar bildas.

**Hjälp och kontakt**

För frågor om montering, användning, klagomål eller returer, vänligen kontakta oss på:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com

**Montaż**

Najpierw rozpakuj wszystkie części przesyłki i sprawdź je pod kątem ewentualnych uszkodzeń transportowych. Uszkodzone lub brakujące części mogą wpłynąć na bezpieczeństwo i funkcjonalność. Nie kontynuuj montażu i skontaktuj się z nami.

**Użytkowanie i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa**

Przed pierwszym użyciem sprawdź produkt pod kątem funkcjonalności i stabilności.

Produkt nie jest urządzeniem do wspinania się ani zabawką! Upewnij się, że osoby, zwłaszcza dzieci, nie wspinają się na produkt ani nie opierają się o niego. Produkt może się przewrócić.

W przypadku nieprawidłowego użycia, np. jako pomocy przy wchodzeniu lub opierania się na podłokietnikach podczas wstawiania, istnieje ryzyko wypadku.

Nie dokonuj żadnych przeróbek produktu bez naszej zgody. Modyfikacje produktu mogą prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzeń mienia.

Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody materialne lub osobowe powstałe w wyniku nieprzestrzegania naszej instrukcji montażu i użytkowania.

Maksymalne obciążenie:

Nigdy nie przekraczaj podanego maksymalnego obciążenia 150 kg.

Przeciążenie może spowodować złamanie konstrukcji.

Stabilne podłoże:

Upewnij się, że produkt stoi na stabilnej, równej powierzchni.

Niestabilne podłoże może spowodować przewrócenie się lub przesunięcie produktu.

Warunki pogodowe:

Nie używaj produktu podczas silnego wiatru, deszczu lub burzy.

Ekstremalne warunki pogodowe mogą zagrozić stabilności.

Nie do bujania ani skakania:

Nie używaj produktu jako huśtawki i unikaj gwałtownych ruchów.

Może to wpłynąć na stabilność i obciążyć materiały.

Odległość bezpieczeństwa:

Zachowaj minimalny odstęp od ścian, mebli lub innych przeszkód, aby uniknąć kolizji.

Regularna kontrola:

Regularnie sprawdzaj stan konstrukcji i zawieszenia.

W przypadku oznak zużycia, takich jak rdza, pęknięcia lub zmęczenie materiału, nie używaj dalej produktu.

Ochrona przed warunkami atmosferycznymi:

Gdy produkt nie jest używany, przykryj go lub przechowuj w pomieszczeniu, aby wydłużyć jego żywotność i uniknąć uszkodzeń materiału spowodowanych promieniowaniem UV i wilgocią.

Sprawdzenie odporności na warunki pogodowe:

Chociaż poduszki są odporne na warunki atmosferyczne, należy chronić je przed ekstremalnymi warunkami, takimi jak intensywny deszcz, śnieg lub silne nasłonecznienie, aby uniknąć zmian koloru i uszkodzeń materiału.

Przechowywanie na sucho:

Przechowuj poduszki w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, gdy nie są używane, aby zapobiec powstawaniu pleśni i plam z wilgoci.

**Pomoc i kontakt**

W przypadku pytań dotyczących montażu, obsługi, reklamacji lub zwrotu prosimy o kontakt:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com

**Montáž**

Nejprve vybalte všechny části dodávky a zkontrolujte je na případná poškození při přepravě. Poškozené nebo chybějící části mohou ovlivnit bezpečnost a funkčnost. Nepokračujte v montáži a kontaktujte nás.

**Použití a bezpečnostní pokyny**

Před prvním použitím zkontrolujte výrobek z hlediska funkčnosti a stability.

Výrobek není určen ke šplhání ani jako hračka! Ujistěte se, že se osoby, zejména děti, na výrobek nešplhají ani se o něj neopírají. Výrobek se může převrátit.

Při nesprávném použití, například jako pomoc při vstávání nebo opírání se o područky, hrozí nebezpečí úra zu.

Nevylepšujte ani neupravujte výrobek bez našeho souhlasu. Úpravy mohou vést ke zraněním nebo škodám na majetku.

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za škody na majetku nebo zdraví vzniklé nedodržením našeho montážního a uživatelského návodu.

Maximální nosnost:

Nikdy nepřekračujte uvedenou maximální nosnost 150 kg.

Přetížení může způsobit zlomení konstrukce.

Stabilní podklad:

Ujistěte se, že výrobek stojí na stabilním, rovném povrchu.

Nestabilní podklad může způsobit převrácení nebo posunutí.

Povětrnostní podmínky:

Nepoužívejte výrobek při silném větru, dešti nebo bouři.

Extrémní povětrnostní podmínky mohou ohrozit stabilitu.

Nevhodné k houpání nebo skákání:

Nepoužívejte výrobek jako houpačku a vyhněte se prudkým pohybům.

Může to ovlivnit stabilitu a zatížit materiály.

Bezpečnostní vzdálenost:

Dodržujte minimální vzdálenost od stěn, nábytku nebo jiných překážek, abyste předešli kolizím.

Pravidelná kontrola:

Pravidelně kontrolujte stav konstrukce a zavěšení.

Při známkách opotřebení, jako je rez, praskliny nebo únava materiálu, výrobek dále nepoužívejte.

Ochrana před povětrnostními vlivy:

Pokud výrobek nepoužíváte, zakryjte jej nebo uschovejte uvnitř, abyste prodloužili jeho životnost a předešli poškození materiálu způsobenému UV zářením a vlhkostí.

Kontrola odolnosti proti počasí:

Ačkoli jsou polštáře odolné proti povětrnostním vlivům, měly by být chráněny před extrémními podmínkami, jako je silný déšť, sníh nebo intenzivní sluneční záření, aby se zabránilo změnám barvy a poškození materiálu.

Skladování v suchu:

Ukládejte polštáře, když nejsou používány, na suchém, dobře větraném místě, aby se zabránilo tvorbě plísní a skvrn.

**Pomoc a kontakt**

V případě dotazů ohledně montáže, obsluhy, reklamace nebo vrácení nás kontaktujte:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com

**Montáž**

Najprv vybaľte všetky časti dodávky a skontrolujte ich na prípadné poškodenia počas prepravy. Poškodené alebo chýbajúce časti môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť. Nepokračujte v montáži a kontaktujte nás.

**Používanie a bezpečnostné pokyny**

Pred prvým použitím skontrolujte výrobok z hľadiska funkčnosti a stability.

Výrobok nie je určený na lezenie ani ako hračka! Uistite sa, že sa osoby, najmä deti, na výrobok nešplhajú ani sa oň neopierajú. Výrobok sa môže prevrátiť.

Pri nesprávnom používaní, napr. ako pomôcka pri vstávaní alebo opieranie sa o podrúčky, hrozí riziko úrazu. Nevykondávajte žiadne úpravy výrobku bez nášho súhlasu. Modifikácie môžu viesť k zraneniam alebo poškodeniu majetku.

Nezodpovedáme za škody na majetku alebo zdraví vzniknuté nedodržaním našich pokynov na montáž a používanie.

Maximálne zaťaženie:

Nikdy neprekračujte uvedené maximálne zaťaženie 150 kg.

Preťaženie môže spôsobiť zlomenie konštrukcie.

Stabilný podklad:

Uistite sa, že výrobok stojí na stabilnom, rovnom povrchu.

Nestabilný podklad môže spôsobiť prevrátenie alebo posunutie.

Poveternostné podmienky:

Nepoužívajte výrobok pri silnom vetre, daždi alebo búrke.

Extrémne poveternostné podmienky môžu ohroziť stabilitu.

Nevhodné na hojdanie alebo skákanie:

Nepoužívajte výrobok ako hojdačku a vyhňte sa prudkým pohybom.

Môže to ovplyvniť stabilitu a zaťažiť materiály.

Bezpečná vzdialenosť:

Dodržiujte minimálnu vzdialenosť od stien, nábytku alebo iných prekážok, aby ste predišli kolíziám.

Pravidelná kontrola:

Pravidelne kontrolujte stav konštrukcie a zavesenia.

Pri známkach opotrebovania, ako je hrdza, praskliny alebo únava materiálu, výrobok ďalej nepoužívajte.

Ochrana pred poveternostnými vplyvmi:

Keď výrobok nepoužívate, prikryte ho alebo uložte do interiéru, aby ste predĺžili jeho životnosť a zabránili poškodeniu materiálu UV žiarením a vlhkosťou.

Kontrola odolnosti voči počasiu:

Hoci sú vankúše odolné voči poveternostným vplyvom, mali by byť chránené pred extrémnymi podmienkami, ako je silný dážď, sneh alebo intenzívne slnečné žiarenie, aby sa zabránilo zmene farby a poškodeniu materiálu.

Skladovanie na suchu:

Vankúše skladujte na suchom, dobre vetranom mieste, keď sa nepoužívajú, aby ste zabránili tvorbe plesní a škvrn.

**Pomoc a kontakt**

V prípade otázok týkajúcich sa montáže, obsluhy, reklamácie alebo vrátenia nás kontaktujte:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com

**Montaža**

Najprej razpakirajte vse dele pošiljke in jih preverite glede morebitnih poškodb med prevozom. Poškodovani ali manjkajoči deli lahko vplivajo na varnost in delovanje. Ne nadaljujte z montažo in nas kontaktirajte.

**Uporaba in varnostna navodila**

Pred prvo uporabo preverite izdelek glede funkcionalnosti in stabilnosti.

Izdelek ni namenjen plezanju ali igri! Poskrbite, da se osebe, zlasti otroci, ne bodo vzpenjale na izdelek ali se nanj naslanjale. Izdelek se lahko prevrne.

Pri nepravilni uporabi, npr. kot pomoč pri vstajanju ali naslanjanju na naslonjala za roke, obstaja nevarnost nesreče.

Izdelka ne spreminjajte brez našega soglasja. Spremembe izdelka lahko povzročijo poškodbe oseb ali premoženja.

Ne prevzemamo odgovornosti za škodo na premoženju ali poškodbe oseb, ki nastanejo zaradi neupoštevanja naših navodil za montažo in uporabo.

Največja nosilnost:

Nikoli ne prekoračite navedene največje nosilnosti 150 kg.

Preobremenitev lahko povzroči zlom ogrodja.

Stabilna podlaga:

Poskrbite, da bo izdelek stal na stabilni, ravni površini.

Nestabilna podlaga lahko povzroči prevrnitev ali premik.

Vremenski pogoji:

Izdelka ne uporabljajte v močnem vetru, dežju ali neurju.

Ekstremni vremenski pogoji lahko ogrozijo stabilnost.

Ni primerno za guganje ali skakanje:

Izdelka ne uporabljajte kot gugalnico in se izogibajte sunkovitim gibom.

To lahko vpliva na stabilnost in obremeni materiale.

Varnostna razdalja:

Ohranite minimalno razdaljo od sten, pohištva ali drugih ovir, da preprečite trke.

Redni pregled:

Redno preverjajte stanje ogrodja in obešala.

Ob znakih obrabe, kot so rja, razpoke ali utrujenost materiala, izdelka ne uporabljajte več.

Zaščita pred vremenskimi vplivi:

Ko izdelek ni v uporabi, ga pokrijte ali prestavite v notranjost, da podaljšate življenjsko dobo in preprečite poškodbe materiala zaradi UV-sevanja in vlage.

Preverjanje odpornosti na vremenske vplive:

Čeprav so blazine odporne na vremenske vplive, jih je treba zaščititi pred ekstremnimi pogoji, kot so močan dež, sneg ali intenzivna sončna svetloba, da se preprečijo spremembe barve in poškodbe materiala.

Suh prostor za shranjevanje:

Blazine shranjujte na suhem, dobro prezračenem mestu, ko niso v uporabi, da preprečite nastanek plesni in madežev.

**Pomoč in kontakt**

Za vprašanja o montaži, uporabi, reklamacijo ali vračilo nas kontaktirajte:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com

**Montagem**

Desembale primeiro todas as partes da entrega e verifique se há possíveis danos de transporte. Peças danificadas ou em falta podem comprometer a segurança e o funcionamento. Não continue a montagem e entre em contacto connosco.

**Utilização e instruções de segurança**

Verifique o artigo quanto à funcionalidade e estabilidade antes da primeira utilização. O artigo não é um equipamento para escalar nem um brinquedo! Certifique-se de que as pessoas, especialmente as crianças, não se penduram nem se apoiam no artigo. O artigo pode tombar. Em caso de uso indevido, por exemplo, como apoio para subir ou ao apoiar-se nos apoios de braços ao levantar-se, existe risco de acidente. Não modifique o artigo sem a nossa autorização. Modificações podem causar danos pessoais ou materiais. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos materiais ou pessoais resultantes do não cumprimento das nossas instruções de montagem e utilização.

Capacidade máxima de carga:

Nunca exceda a carga máxima indicada de 150 kg. O excesso de carga pode causar a quebra da estrutura.

Superfície estável:

Certifique-se de que o produto está colocado numa superfície estável e nivelada. Uma base instável pode causar tombamento ou deslizamento.

Condições meteorológicas:

Não utilize o artigo em caso de vento forte, chuva ou tempestade. Condições meteorológicas extremas podem comprometer a estabilidade.

Não adequado para balançar ou saltar:

Não utilize o produto como baloiço e evite movimentos bruscos. Isto pode afetar a estabilidade e sobrecarregar os materiais.

Distância de segurança:

Mantenha uma distância mínima de paredes, móveis ou outros obstáculos para evitar colisões.

Inspeção regular:

Verifique regularmente o estado da estrutura e da suspensão. Se notar sinais de desgaste, como ferrugem, fissuras ou fadiga do material, não utilize mais o produto.

Proteção contra intempéries:

Quando não estiver em uso, cubra o produto ou guarde-o no interior para prolongar a sua durabilidade e evitar danos nos materiais causados por radiação UV e humidade.

Verificação da resistência às condições meteorológicas:

Embora as almofadas sejam resistentes às intempéries, devem ser protegidas de condições extremas, como chuva intensa, neve ou forte exposição solar, para evitar alterações de cor e danos no material.

Armazenamento em local seco:

Guarde as almofadas num local seco e bem ventilado quando não estiverem a ser utilizadas, para evitar a formação de bolor e manchas de humidade.

**Ajuda e contacto**

Para questões sobre montagem, utilização, reclamações ou devoluções, contacte-nos:

Tel.: +49-881-924521-10

eMail: service@buerostuhl24.com

DE

AT

CH

Pflege & Reinigung

Rückgabe & Reklama-
tion

GB

Care & Cleaning



Return & Complaint



IT



FR



ES



NL



DK

